

قَامُوسُ الْأَفْعَالِ الْمُتَعَدِّيَةِ بِحَرْفِ الْجَرِّ التَّخْرِيجِ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

Oleh: Bashirotul Hidayah*

Abstract

In grammatical Arabic, there is a verb that has a relationship (ta'alluq) with the letter jar. One letter can have two or more relationships that have variants different meanings. The absence of further explanation in the classical books makes it difficult ta'alluq understand it, so that the codification into a decent existence.

Keywords: *Ta'alluq, Fi'il Muta'addi, Letter Jar, Al-Qur'an*

Pendahuluan

Kitab klasik (jawa: kitab kuning) di kalangan pesantren adalah materi yang begitu urgent di butuhkan guna mendalami kajian-kajian keislaman yang mayoritas menggunakan bahasa arab termasuk Al-Qur'an dan Hadits Nabi. Sehingga dalam perkembangan berikutnya, ilmu-ilmu pendukung haruslah diterapkan sebelum menuju ke tahap 'mengkaji' kitab-kitab kuning tersebut.

Hal ini, menjadi sebuah tahap yang mau tidak mau harus di lewati terlebih dahulu, dimulai dari pemahaman akan ilmu gramatikal arab (nahwu, sharaf, I'rab, I'lal, dan selainnya) hingga pada tataran

* Dosen Program Studi Pendidikan Bahasa Arab Fakultas Tarbiyah dan Keguruan Institut Agama Islam Bani Fattah Jombang, Email: idajamal@yahoo.co.id

pemahaman artikulasi kata yang pada akhirnya di bentuk dalam sebuah pemahaman menyeluruh atas arti yang muncul di dalamnya.

Dalam diskursus kitab klasik ini, hal yang sering di lupakan dan atau hal yang menjadi sulit untuk di mengerti adalah diskursus seputar *ta'alluq* (hubungan) antara kata yang berbentuk fi'il (kata kerja) dengan *huruf jar* yakni huruf-huruf yang berstatus sebagai penyambung yang memiliki fungsi merubah kalimat yang diawali dengan huruf tersebut berubah menjadi ber-*i'rab jar*. Hal ini disebabkan tidak adanya pedoman pasti serta tidak adanya sebuah kodifikasi menyeluruh mengenai *ta'alluq* ini.

Dari sinilah, sebuah kodifikasi menjadi begitu penting guna menunjang untuk mengkaji kitab-kitab klasik yang sudah memberikan andil cukup besar terhadap perkembangan ajaran islam di Indonesia ini. Sebab kitab inilah satu-satunya kitab yang memuat penjelasan-penjelasan Al-Qur'an dan al-Hadits secara komprehensif dan dalam yang di susun oleh para *Salaf al-Shalih* terdahulu.

Dalam kajian ini, penulis hendak mencoba mengkodifikasi, mengumpulkan, serta mentela'ah *ta'alluqa-ta'alluq* yang terdapat dalam Al-Qur'an yang kami susun berdasarkan abjad guna mempermudah dalam *searching* per-kata.

(I)	
Menimpa: اصاب - ب	Menguji: ابتلى - ب
Menantang/Bersabar: اصبر - على	Mengikuti: اتبع - من - في
Meneruskan: اصّر - على	Mendirikan: اتخذ - على
Meneruskan: اصّر - على	Menjadikan: اتخذ - من
Teguh/ Bersabar: اصطبر - ل	Kemewahan: اترف - في
Mengikuti: اطاع - من	Terjerumus: اتقى - في
Berpegang teguh: اعتصم - ب	Memelihara: اتقى - في
Melihat: اعثر - على	Memelihara: اتقى - في
Menyediakan: اعد - ل	Dibaca: اتلا - على
Meningkalkan: اعرض - عن	Mencukupkan: اتم - على
Mengetahui tentang: اعلم - ب - في	Membuktikan: اتى - ب
Bertindak: اعمل - على	membawa: اتى - ب
Bersikap keras: اغلط - على	Mengemukakan: اتى - على
Mencukupi: اغنى - عن	Meneruskan: اتى - على
Seakan-akan membuat: افترى - على	Ati - من - في - إلى: اتى - من - في - إلى
Memberi fatwa kebohongan: افق - في - ب	/Memberi: اتى - من
Bersumpah: اقسم - ب	Berat: اناقل - إلى
Mengingkari: اكفر - ب	Mengutamakan atas: أشر - على

Makan: اكل - من	Membalas: اجزى - ب
makan: اكل - من	Lahirkanlah: اجهر - ب
Menyempumakan: اكل - ل	Meliputi: احاط - ب
kepada: الحق - عن	Suka: من - الى
Memerintah: امر - ب	Berselisih: من - فى
Membasuh: امسح - ب	Mencrangkan: ل - احدث
Menyebut: امسك - على	Mengira: فى - احسب
Menyelapkan: امسك - من	Baik: ب - احسن
Berjalan di ...: امشى - فى	Berbuat kebaikan: ل - احسن
Dihujani: امطر - على	Dihalalkan: ل - اُجِلَّ
Menghujani: امطر - على	/Memikul: ب - احمِل
Mendatangkan: املك - ل	Memperoleh: على - احمِل
Beriman: من - ب - فى	Memperoleh: على - احمِل
Percaya: امن - ل	Takut: على - اخاف
Mengembalikan: انيد - الى	Mencegah: ب - اخذ
Membinasakan: انتقم - من	Menyiksa: ب - اخذ
Menurunkan: انزل - ب	Menyiksa: ب - اخذ
Menurunkan: انزل - على	mengadzab: على - اخذ
Diturunkan: انزِل - فى	mengadzab: فى - اخذ
Turun: انزل - من	Sampai akhirnya: الى - اخر
Menciptakan: ل - انشا - من	Mengguhkan: الى - اخر
Mengingat: انظر - الى	Menunda: عن - اخر
Memberikan nikmat: انعم - على	Dilahirkan: ل - اخرج
Menggeleng-gelengkan kepala: اغض - الى	Mengeluarkan: من - على
Memberikan nafkah: انفق - على	Keluar: من - اخرج
Membelanjakan: انفق - فى	Merendahkan diri: ل - اخفض
Menginfakkan: انفق - من	Menyelapkan: ب - ادحض
Kembali kepada: انقلب - الى	Pergi: الى - اذهب
Berbalik: على - انقلب	Melenyapkan: ب - اذهب
Menikahi: من - انكح	Ragu: فى - ارتاب
Mencapai: من - اتى	Mengirimkan: ب - ارسل
Turun: ابسط - ب	Meniupkan: على - ارسل
Petunjuk untuk: اهتدى - ل	Mengutus: فى - الى - ارسل
Membinasakan: اهلك - من	Menyayangi: من - ارضى
Wahyu: الى - اوحى	Naik: فى - اركب
Mewahyukan kepada: الى - اوحى	Melihat: ب - ارى
Memberi Wasiat: الى - اوصى	Memelihara: من - استحفظ
Dibayar: ب - اوصى	Mengeluarkan: من - استخرج
Memenuhi: ب - اوفى	Menyaksikan: على - استشهد
Menempati: ب - اوفى	Dcpan: ل - استطاع

Berlindung: اوى - إلى	Sanggup: استطع - من
Membantu: أيّد - ب	Mencmpatkan: استعمر - في
Mengisro'kan: اسرى - ب	Menjadikan: إستعن - ب
Jatuhkanlah: اسقط - على	Memohon ampun: استغفر - ل
MenyERAH: اسلم - ل	Mengusir dari: استغفر - من
Putus asa terhadap: أسى - من	Membuat gelisah: استغفر - من
Putus asa: اسى - من	Menanyakan: استقى - في
Putus asa: اسى - من	Kediaman: استقرّ - إلى
Meminta: اسئل - على	Berlaku lurus: استقم - ل
Betanya: اسئل - عن	Berbisik-bisik: استمع - الى
membeli: اشتراه - من	/Menikmati: استمع - ب
Membeli dari: اشترى - من	Mengolok-ngolok: استهزئ - ب
Menyekutkan: اشرك - ب	استهزئ - في (Qur'an)
Mempersekutkan: اشرك - ب	Memperolok-olok: استهزئ - من
Menceritakan: اشعر - ب	Bertahta: استوى - على
Mengandung/ Dalam Kandungan: اشمل - على	Melampui batas: اسرف - في
(ت)	(ب)
Menerima Taubat: تاب - على	Membantu: أيّد - ب
bertaubat: التاب - الى	Kembali: باء - ب
bertaubat kepada: التاب - الى	Mendapatkan: باء - ب
Menarima taubat: تاب - على	Menclarangkan: بان - ل
Berdo'a: تادى - في	Mengurangi: بخص - من
meninggalkan: تارك - عن	Mengurangi: بخص - من
Bersedih hati: تأس - على	Kikir: بخل - ب
percaya: تأمّنّا - على	Memulai: بدأ - ب
bersedih hati: تبتئس - ب	Memulai: بدأ - ب
bersedih hati: تبتئس - ب	timbul - من
Menukar: تبدّل - ب	بدل - ب
Mengikuti: تبع - من	بدل - ب
:mengikuti: تبع - من	berbakti: برّ - ب
Kembali dengan: تَبَوّأ - ب	Mencmpatkan: برّأ - في
Jelas bagi: تبيّن - ل	Berlepas diri: برأ - من
membaca suatu: تتلو - من	Memutus: برأ - من
diturunkan kepada: تتلى - على	berhenti: برح - على
berlayar: تجرى - ب	Tampak: برز - ل
berlayar: تجرى - ب	Tampak: برز - ل
mengalir di: تجرى - من	Pergi dari: برز - من
bicara: تخاطبني - في	berkah: برك - في
bicara: تخاطبني - في	berri - من
تخرج - مكن:	berri - من

mencemarkan : تخزون - في	Melepaskan kepada : بسط - الى
serukan : تدعون - الى	Menggerakkan: بسط - الى
kepergian : تذهبوا - ب	melapangkan : بسط - ل
Saling Merelakan : تراضى - ب	melapangkan : بسط - ل
Cercaan : ترب - على	menyampaikan kabar gembira : بشر - ب
Cercaan : ترب - على	bergembiralah dengan memperoleh : بشر - ب
Menahan : تربص - ب	memberi kabar gembira : بشر - ب
Menahan : تربص - ب	kabar gembira kepada : بشر - على
tunggulah dia : تربصوا - ب	بشرنا - ب : gembira
di kembalikan kepada : ترد - الى	bصر - ب : mengetahui
meninggalkan : ترك - على	بعث - على : mendatangkan
ditinggalkan : ترك - على	بعث - في : mengutus
Meninggalkan: ترك - من	بعث - من : Membangkitkan
cenderung : تركوا - الى	بعث - من : membangunkan
terpecah : تشقق - ب	بعد - على : Jauh
sampai : اتصل - الى	بعو - في : kezaيمان di
Saling membantu : تظاهر - على	بعي - على : didzalimi
luhur: تعالى - عن	بلغ - على : mencapai
membenci : تعبد - من	بلي - في : Menguji
jaht v: تعتوا - في	بني - على : mendirikan
Cepat : تعجل - في	بوا - من : Tinggal
Cepat : تعجل - في	بوا - من : Tinggal
Bercerai - berai : تفرق - ب	بين - ل : Menjelaskan
Menerima : تقبل - ب	
Menerima : تقبل - ب	
terputus : تقطع - ب	
jatuh: تقع - على	
Menfitnah : تقول - على	
membawa : تقوم - من	
bertaqwa karena : تقى - ب	
Menjadi tua : تكبر - في	
berbicara - ب: تكلم	
membaca : تلى - في	
membaca : تلى - على	
Membaca: تلى - على	
dibacakan : تلى - على	
diikuti : تلى - من	
diikuti : تلى - من	
Diterangkan: تلى - على	
membacakan kepada: تلى - على	

<p>تمتعوا - في : bersukaria تمثل - ل : menyerupai تمسوا - ب : mengganggu تملى - على : dongeng-dongeng تمنى - من : Mengharapkan تنازع - في : Berselisih توبوا - الى : bertaubat توبوا - الى : bertaubat توكل - على : bertawakkal توكل - على : pasrah تولوا - على : berpaling تولى - عن : Pergi</p>	
(ج)	(ث)
<p>جاء - من : datang جاء - ب : Berbuat جاء - ب : membawa جاء - ب : datang membawa جاء - ب : mendatangkan جاء - ب : mendatangkan جاء - ب : Mendatangkan جاء - ب : Mendatangkan جاء - ب : Mengembalikan جاء - ب : Mengembalikan جاء - في : diberikan جاء - من : Datang جاء - ب : mengumpulkan جاءوا - على : datang dengan membawa جادل - ب : memperdebatkan tentang جادل - في : Membantah جاز - ب : memberi جاهد - في : Berjihad جاهد - في : berjihad جحذ - ب : mengingkari جحذوا - ب : mengingkari جحر - ب : mengeraskan suara جدل - في : Berbantahan جرم - على : Mendorong جرى - في : Berlayar جرى - ل : Beredar جرى - ل : Beredar</p>	<p>ثبت - ب : Memperteguh ثبت - في : menetapkan ثرب - على : Cercaan ثقل - في : Memberatkan</p>

<p>Mengalir : جری - من</p> <p>berlayar : جری - فی</p> <p>Berlayar : جری - فی</p> <p>Berlayar : جری - فی</p> <p>Mengalir : جری - من</p> <p>Mengalir : جری - من</p> <p>Berhembus : جری - ب</p> <p>Menyulitkan : قدر - علی</p> <p>mengalir : جری - من</p> <p>memperoleh balasan : جزا - ب</p> <p>diberi dengan : جزى - ب</p> <p>Membalas : جزى - ب</p> <p>pembalasan akan : جزى - ب</p> <p>Memasukkan : جعل - ب</p> <p>Memasukkan : جعل - ب</p> <p>memasang : جعل - فی</p> <p>Menjadikan : جعل - فی</p> <p>Menjadikan : جعل - فی</p> <p>menciptakan : جعل - ل</p> <p>Menjadikan : جعل - ل</p> <p>Menentukan : جعل - ل</p> <p>Menentukan : جعل - ل</p> <p>memasang belenggu : جعل - من</p> <p>menjadikan : جعل - من</p> <p>menjadikan : جعل - علی</p> <p>menjadikan : جعل - ل</p> <p>Menghimpun : جمع - الی</p> <p>Mengumpulkan : جمع - ل</p> <p>Mengumpulkan : جمع - ل</p> <p>dikumpulkan : جمع - ل</p> <p>Condong kepada : جنح - ل</p> <p>mengeraskan : جهر - ب</p> <p>Mengeraskan : جهر - من</p>	
(خ)	(ح)
<p>menyembunyikan : خاف - فی</p> <p>Memasuki : خاض - فی</p> <p>Bersembunyi : خاف - ب</p> <p>Bersembunyi : خاف - ب</p> <p>Mengkhawatirkan : خاف - علی</p> <p>Sembunyi : خاف - علی</p>	<p>حاق - ب : mengepung</p> <p>حاج - فی : Ditetapkan</p> <p>حاج - فی : Ditetapkan</p> <p>حاض - علی : Mengajak/menganjurkan</p> <p>حاط - ب : Dikepung</p> <p>حاط - ب : Dikepung</p>

Sembunyi : على - خاف	turun(siksaan) الى - خاف
Khawatir : من - خاف	Memelihara : على - حافظ
takut : من - خاف	Memelihara : على - حافظ
menyembunyikan dari : خاف - من	mengelilingi : حاق - ب
meredakan suara: خاف - ب	mengelilingi : حاق - ب
kekal : في - خالد	Turun : حاق - ب
menyangkal : الى - خالف	Sihir : سخر - من
Buruk : ب - خيب	Cinta Kepadanya: ل - حب
Buruk : من - خيب	Sesak : من - حرج
Mengunci : على - ختم	Haris : ب - حرص
Menutup : على - ختم	Menginginkan : ب - حرص
ambillah dari : من - خذ	Mengkobarkan untuk : على - حرص
Jatuh : من - خرا	Mengharamkan : على - حرم
Mengeluarkan : من - خرج	Mengharamkam: : على - حرم
keluar ke : الى - خرج	Mengharamkam: : على - حرم
menghasilkan : ب - خرج	kami cegah dia : على - حزم
mengeluarkan : من - خرج	bersedih : ب - حزن
mengeluarkan : من - خرج	bersedih terhadap : على - حزن
keluar dari : من - خرج	bersedih: : على - حزن
Mengeluarkan : من - خرج	Membunuh : ب - حس
Mengeluarkan : من - خرج	Menyesali : على - حسر
menyungkurkan wajah: ل - خرا	penyesalan terhadap : على - حسر
Merugikan : ب - خسر	حسس - من : Mencari
Mengukir balikkan : ب - خسف	حسس - من : Mencari
membenamkan: ب - خسق	حسف - ب : terbenam
tunduk merendah : ل - خشع	حسن - على : Baik
takut : ب - خشى	حشر - الى : digiring kedalam
Meletakkan : على - خصف	حشر - الى : Menghimpun
menunduk : ب - خضع	حشر - الى : Mengumpulkan
Meringankan: عن - خفف	حشر - الى : mengumpulkan
keringanan : عن - خفف	حشر - على : Mengumpulkan
meringankan : عن - خفف	حشر - من : pewarisi
menyembunyikan : ب - خفي	حصل - من : mengandung
bersembunyi bagi : على - خفي	حصى - في : mengumpulkan
berlaku terhadap : في - خل	حصى - على : Mendorong
Mentelantarkan : ب - خلا	حصى - على : Mendorong
Mentelantarkan : ب - خلا	حفظ - من : Menjaga
Lepas/Bebas : عن / من - خلا	حفظ - من : Menjaga
Lepas/Bebas : عن / من - خلا	حق - ب : yang benar dengan
Belalu : من - خلّت	Berhubungan dengan : ب - الحق

<p>Selamanya: خلد - في</p> <p>Khusus: خلص - ل</p> <p>Mengganti: خلف - في</p> <p>diperselisihkan tentang: خلف - في</p> <p>datang setelah: خلف - من</p> <p>menciptakan: خلق - من</p> <p>menciptakan: خلق - من</p> <p>menjumpai: خلوا - من</p> <p>terjadi: خلى - من</p> <p>terjadi: خلى - من</p> <p>takut pada: خوف - على</p> <p>takut bahwa: خوف - من</p> <p>bersama: خوي - على</p>	<p>masukkanlah: الحق - ب</p> <p>pantas: حق - على</p> <p>tetap terhadap: حق - على</p> <p>kebenaran dai: حق - من</p> <p>kewajiban bagi: حق - على</p> <p>Menghukum dengan: حكم - ب</p> <p>menghukumi: حكم - ب</p> <p>Menghukumi: حكم - ب</p> <p>Bertempat di: حل - ب</p> <p>menimpa: حل - على</p> <p>Bersumpah: حلف - ب</p> <p>bersumpah kepada: حلف - ب</p> <p>menciptakan: خلق - من</p> <p>menghalalkan: حلى - من</p> <p>memuji: حمد - في</p> <p>memuji: حمد - ل</p> <p>mengangkut: حمد - الى</p> <p>menundukkan: سخر - ل</p> <p>tidak goncang: ماد - ب</p> <p>Menyerang: حمل - على</p> <p>memikul: حمل - من</p> <p>mengangkut: حمل - في</p> <p>dipanaskan: حمى - على</p> <p>Membisikkan: حوى - الى</p> <p>Mengucapkan salam: حق - ب</p>
(د)	(د)
<p>menambah: دار - في</p> <p>Meninggalkan: ذروا - من</p> <p>Meninggalkan: ذروا - من</p> <p>Ingatlah: ذكر - في</p> <p>berfikir: ذكر - في</p> <p>Memperingatkan: ذكر - ل</p> <p>Mengambil: دگر - ل</p> <p>Mengingatkan: دگر - ب</p> <p>Mengingatkan: دگر - ب</p> <p>mengingat: دگر - على</p> <p>Mengingatkan: ذكر - على</p> <p>Mengingatkan: ذكر - على</p> <p>mengingatkan: دگر - ب</p> <p>melenyapkan: ذهابا - ب</p>	<p>Membela: دافع - عن</p> <p>dخل - على</p> <p>dخل - على</p> <p>dخل - على</p> <p>dخل - في</p> <p>dعا - الى</p> <p>dعا - الى</p> <p>dعا - الى</p> <p>dعا - الى</p> <p>dعا - ب</p> <p>dعا - ب</p> <p>dعا - ب</p> <p>dعا - ب</p> <p>dعا - على</p> <p>dعا - على</p>

Melenyapkan: ذهب - ب	Mendoakan jelek: دعا - على
membinasakan: ذهب - ب	Memohon: دعا - ل
Membawa pergi: ذهب - ب	mendo`akan baik: دعا - ل
Membawa pergi: ذهب - ب	Mendoakan baik: دعا - ل
Pergi: ذهب - ب	Mendoakan baik: دعا - ل
Pergi: ذهب - ب	dعا-من: menyeru
hilang: ذهب - عن	دعو - في: menyeru
hilang: ذهب - عن	دعى -الى: menyeru ke
menghilangkan: ذهب - عن	دعى - من: menyeru
	دعى-الى: menyeru
	دعى-ب: memanggil
	دعى-من: menyeru
	فخر-على: menimpa - فى: berjalan
	دعى-من: Menyeruh
	جرى-من: Mengalir
	حق-على: Pantas
	صب-من: Disiramkan
	دفع - الى: Menyerahkan
	دلّ - ب: Mengetahui
	دل - على: menunjukkan
	دل - على: menunjukkan
	دلّ - على: menunjukkan
	دمدم - على: Membinasakan
(ز)	(ز)
Melebihkan: زاد - فى	raud - عن: berusaha membujuk
menambah: زاد - من	رأى - الى: Memperhatikan
Melenyapkan: زال - من	رأى - الى: Memperhatikan
Melenyapkan: زال - من	memperhatikan: رأى - الى
Memberi: زرق - من	melihat: رأى - فى
berseru: زعم - من	ربط - على: Menguatkan
menganggagap: زعم - من	ربط-عل: teguh
menyucikan: زكى - ل	رجس - من: Keji
Terasa Indah: زيق - ل	رجع - ل: Mengembalikan
	رجع -الى: kembai agar
	رجع -الى: kembalilah
	رجى - من: menanguhkan
	رحم - ل: Rahmat bagi
	رد - الى: kembali kepad
	ردّ - الى: Dikembalikan
	ردّ - الى: Dikembalikan

	<p>ردّ - علي : Mengembalikan</p> <p>ردّ - في : Menutup</p> <p>ردّ - في : Menutup</p> <p>ردّ_ عن : Memalingkan</p> <p>ردّ_ عن : Memalingkan</p> <p>ردّ- عن : Ditolak</p> <p>ردّ- عن : Ditolak</p> <p>رد-الى: kembali</p> <p>ردف - ل: mengikuti</p> <p>رزق - من : member rizki</p> <p>رزق-من: memberi rizki dari</p> <p>رسف - علي : Marah terhadap</p> <p>رسف - علي : Marah terhadap</p> <p>رسل - الى : rosul kepada</p> <p>رسل - من : Mengutus</p> <p>رسل - من : Mengutus</p> <p>رسل- ب : di utus membawa</p> <p>رضى - ب : Menyenangkan</p> <p>رضى - ب: meridlai</p> <p>رضى - عن: Relax</p> <p>رضى - ل: meridhoi</p> <p>رضى - عن: ridho kepada</p> <p>رعم-عل: berkata</p> <p>رغب - عن : Membenci</p> <p>رفع - ب : Meninggikan</p> <p>رفع - ب : Meninggikan</p> <p>رفع - علي : Menaikkan</p> <p>رفع - علي : Menaikkan</p> <p>رفع - عن : Meringankan</p> <p>رفع - عن : Meringankan</p> <p>رقب - في : Memelihara kekerabatan</p> <p>رقي-في: naik ke...</p> <p>ركب-في: menaiki</p> <p>رهب - ب : Menggetarakan</p>
(ش)	(س)
<p>شارك-في:..: bersekutu pada</p> <p>شاء - الى : Berkehendak</p> <p>شاء- الى : kehendaki ke</p> <p>شاء - ب : menghendaki</p> <p>شاء - ل : berkehendak</p>	<p>سأل - من : meminta</p> <p>سار - ب : Memimpin</p> <p>سار - ب : Memimpin</p> <p>سار - في : Berjalan</p> <p>سار - في : Bepergian</p>

dikehendaki di antara : شاء - من	Bepergian : سار - في
menghendaki : شاء - من	bepergian : سار - في
Menghendaki : شاء - من	Berjalan : سار - ب
Menghendaki : شاء - من	Berjalan : سار - ب
Kehendak : شاء - الى	Bersegera : سار - ع - ب
Dikembalikan: رد - الى	Berjalan : سار - في
Menumbuhkan: ائبت - من	mengarahkan: ساق - الى
Keraguan : ريب - في	Bertanya : سأل - عن
Menyesatkan : صل - عن	bertanya : سأل - عن
Keras : شد - ب	bertasbih : سبج - ب
melapangkan : شرح - ل	Bertasbih : سبج - ب
cerai berai : شرذ - ب	Bertasbih : سبج - ب
terang benderang dengan : شرق - ب	bertasbih dengan: سبج - ب
syirik : شرك - ب	bertasbih kepada: سبج - ل
Mempersekutukan : شرك - ب	bertasbih : سبج - ب
Mempersekutukan : شرك - ب	mengalahkan : سبق - على
menjual : شروه - ب	mengalahkan : سبق - على
Kesadaran: في - شعر	malu : من - ستم
memberatkan : شق - على	Sujud : في - سجد
sengsara : في - شقوا	Sujud : في - سجد
Bersyukur: ل - شكر	bersujud kepada : ل - سجد
bersyukur : لعل - شكر	sujud : ل - سجد
keragu-raguan tentang : شك - من	bersujud : ل - سجد
Mengakui : شهد - ب	bersujud: ل - سجد
Menyaksikan : على - شهد	Menyihir : من - سحر
Menyaksikan : على - شهد	Menimpakan : على - سخر
persaksian terhadap : على - شهد	Mencemooh : من - سخر
menyaksikan : ل - شهد	mengejek : من - سخروا
saksi : من - شهد	mengejek : من - سخروا
	Segera : في - سرع
	Melampaui Batas Terhadap : على - سرف
	Berjalan : في - سري
	menyerang : ب - سطر
	menentang : في - سعا
	berusaha : في - سعو
	menuju : الى - سعي
	berusaha : ل - سعي
	mengumpat : ب - سعي
	Kebodohan: ب - سفه
	menjatuhkan : على - سقط

	<p>Menyesal : سقط - في</p> <p>Diberi : سقى - من</p> <p>Diberi : سقى - من</p> <p>Diam: سكت - عن</p> <p>Menentang kepada : سكر - في</p> <p>Tinggal : سكن - في</p> <p>Tinggal : سكن - في</p> <p>mereka beristirahat : سكن - في</p> <p>Menempatkan : سكن - من</p> <p>Menempatkan : سكن - من</p> <p>masukkan : سلك - في</p> <p>memberi salam : سلم - على</p> <p>mendengar : سمع - ب</p> <p>Mendengar : سمع - في</p> <p>mendengar akan : سمع - ل</p> <p>membujuk : سؤل - ل</p> <p>Meminta : سئل - على</p> <p>Meminta : سئل - على</p>
(ض)	(ص)
<p>sempit: ضاق - ب</p> <p>sempit bagi : ضاقت - على</p> <p>sempit : ضائق - ب</p> <p>sempit : ضائق - ب</p> <p>Memukul: ضرب - ب</p> <p>pukullah : ضرب - ب</p> <p>Meliputi : ضرب - على</p> <p>membuat untuk: ضرب - ل</p> <p>memberi: ضرب - ل</p> <p>membuatkan: ضرب - ل</p> <p>kesesatan unuk : ضل - على</p> <p>Lenyap : ضلّ - عن</p> <p>Menyesatkan: ضلّ - عن</p> <p>Tersesat dari : ضلّ - عن</p> <p>yang menyimpang : ضلّ - عن</p> <p>yang menyimpang : ضلّ - عن</p> <p>menyesatkan dari : ضلّ - عن</p> <p>menyesatkan : ضلل - على</p> <p>Menyempitkan : ضيّف - على</p>	<p>Kembali : صار - الى</p> <p>Kembali : صار - الى</p> <p>Menurunkan : صبّ - على</p> <p>menanggung: صبر - ب</p> <p>menanggung: صبر - ب</p> <p>Bersabar: صبر - على</p> <p>Sabar : صبر - على</p> <p>Sabar : صبر - على</p> <p>Sabar : صبر - على</p> <p>Sabar : صبر - على</p> <p>Menghalang – halangi dari : صدّ - عن</p> <p>Menghalangi : صدّ - عن</p> <p>menghalangi: صدّ - عن</p> <p>menghalangi : صدد / صد - عن</p> <p>Menghalangi : صد - عن</p> <p>Mempercayai : صدّق - ب</p> <p>meyakinkan : صدق - على</p> <p>Bersedekah : صدق - على</p> <p>Bersedekah : صدق - على</p> <p>Menghalangi : صدّى - عن</p> <p>Menghalangi : صدّى - عن</p>

	<p>menutup: صرب-على</p> <p>Berpaling: صرّف - عن</p> <p>menghindari: صرّف - عن</p> <p>menjelaskan: صرّف - في</p> <p>Menjelaskan berulang-ulang: صرّف - في</p> <p>menghindar: صرّف- عن</p> <p>berkali kali: صرّف-في</p> <p>Mendaki: صعد - في</p> <p>mengecilkan: صغر - من</p> <p>Hati kecil: صغى - الى</p> <p>tersesat: صل - على</p> <p>member rahmat: صلي - على</p> <p>bersolawat: صلي - على</p> <p>Sholat: صليّ - في</p> <p>Sholat: صليّ - في</p> <p>penuh: صلي-من</p> <p>usaha: صنع - في</p> <p>usaha: صنع - في</p> <p>Dihancurkan: صهر-ب</p>
(ظ)	(ط)
<p>Mengurangi: ظاهر - على</p> <p>tetap: ظلّ - على</p> <p>Meraungi: ظلّل - على</p> <p>berkurang: ظلم-من</p> <p>Mengira: ظنّ - من</p> <p>Mendihar: ظهر - من</p> <p>Terlihat: ظهر - من</p> <p>Terlihat: ظهر - من</p> <p>mengetahui: ظهر-عل</p>	<p>Dekat: طار - ب</p> <p>Mengelingi: طاف - ب</p> <p>Mengunci: طبع - على</p> <p>Mengunci: طبع - على</p> <p>Mengunci: طبع - على</p> <p>mengunci mati: طبع - على</p> <p>Tertutup: طبع - على</p> <p>mengunci kepada: طبع - على</p> <p>Mencerca: طعن - في</p> <p>melampaui batas: طغى - في</p> <p>Memadamkan: طغى - ب</p> <p>dapat melihat: طلع - الى</p> <p>Melihat: طلع - على</p> <p>muncul: طلع - على</p> <p>bangkit: طمع - في</p> <p>mensucikan: طهر - ل</p> <p>Mencela: طوّع - من</p> <p>Menganggap mudah: طوعت - ل</p> <p>keluar masuk: طوّف - على</p> <p>Melakukan tohaf: طوف-ب</p>

	طير - ب : bernasib malang
(ع)	(ع)
memberi air: غاى-ب	عاد - ل: mengulanginya agar
lengah: غافل-عن	عاد - في: Kembali
berkuasa: غالب-على	عاد - في: Kembali
Melepaskan dari: غجز- في	عاد- ل: Menarik kembali
Berangkat di pagi hari: غدا- الى	عاد- ب: berlindung
Murka: غضب- على	عاقب - ب: membalas
Mengampuni: غفر- ل	عبد-من: menyembah kepada
Mengampuni: غفر- لى	عى - عن: Mendurhakai
Mengampuni: غفر- لى	عجز- في: melihatkan
berilah ampunan kepada: غفر- لى	عجل - على: tergesa-gesa
Lalai: غفل- عن	عجل - ل: mempercepat
berkuasa: غلب-على	عذب - على: mengadzab
Berlebih – lebihan: غلى - في	عرض - على: ditampakkan pada
Memperoleh: غنم - من	عرض - على: Mengemukakan
Menolak: غنى - عن	عرض - على: menawarkan
Menolak: غنى - عن	عرض - ل: memperlihatkan
Mengubah: غيّر - ب	عرض-على: membawa
Mengubah: غيّر - ب	عرف - ف: mengenal
	عرف - في: mengetahui
	عز - ب: menguatkan
	عز- ب: memperdaya
	عزب - عن: menyembunyikan
	عصى - من: Mengabaikan
	عضّ - من: menjaga
	غفر - ل: ampunilah
	عفى - عن: Mem maafkan
	عفى - ل: Memperoleh maaf
	عقب - على: Datang Sesudahnya
	عقب - على: Datang Sesudahnya
	عقب - ل: Menolak
	عقب - ل: Menolak
	عقل-ب: Memahami/Berpikir
	علم - الى: mengetahui
	علم - ب: Mengetahui
	علم - ب: Mengetahui
	علم - على: mengetahui
	علم - في: tahu
	علم - في: mengetahui

	<p>علم - من : Mengetahui</p> <p>علم - من : Mengetahui</p> <p>علم - في : mengetahui</p> <p>عليم - ب : memberi tahu</p> <p>عمر - من : memanjangkan</p> <p>عمل - على : Berbuat</p> <p>عمل - على : bekerja sesuai</p> <p>عمل - في : membuat</p> <p>عميت - على : samar</p> <p>عميت - على : samar</p> <p>عنى - ل : tunduk</p> <p>عهد - الى : Menjadikan</p> <p>عهد - الى : memberi pesan</p>
(ق)	(ف)
<p>قال - على : berkata</p> <p>قاتل - ب : Berperah</p> <p>قال - ب : berkata</p> <p>قال - على : Berbicara</p> <p>قال - على : Berbicara</p> <p>قال - على : Menfitnah</p> <p>قال - على : Menfitnah</p> <p>قال - ل : berkata</p> <p>قال - ل : berkata kepada</p> <p>قال - ل : katakan kepada</p> <p>قال - على : mengatakan tentang</p> <p>قام - الى : Berdiri untuk</p> <p>قام - ب : Menegakkan</p> <p>قام - ب : Menegakkan</p> <p>قام - ب : Menegakkan</p> <p>قام - ب : melaksanakan</p> <p>قام - على : Memberontak</p> <p>قام - على : Memberontak</p> <p>قام - على : Menjaga</p> <p>قام - على : Menjaga</p> <p>قام - ل : Mengurus</p> <p>قبض - من : menggenggam</p> <p>قبل - على : Menghadap</p> <p>قبل - على : Menghadap</p> <p>قبل - في : Datang</p> <p>قبل - في : Datang</p>	<p>فَاءتوا - ب : Membawa</p> <p>نكسوا - على : Menundukkan</p> <p>نفشت - في : Dirusak</p> <p>تجرى - ب : Berhembus</p> <p>فأتوا - ب : datang</p> <p>فأتوا - ب : datang</p> <p>فتح - على : Menerangkan</p> <p>فتح - على : Melimpahkan kepada</p> <p>فتح - على : bukakan kepada</p> <p>فجر - ل : memancarkan mata air</p> <p>فحاق - ب : Turun</p> <p>فرّ - من : Berlari</p> <p>فرح - ب : bergembira karena</p> <p>فرض - في : Menetapkan</p> <p>فرض - من : Ketetapan</p> <p>فرط - على : menyiksa</p> <p>فرق - ب : Memisah</p> <p>فسد - في : Membuat kerusakan</p> <p>فسد - في : merusak</p> <p>فسق - عن : durhaka</p> <p>فصل - ب : Keluar</p> <p>فصل - ب : Keluar</p> <p>فصل - ل : Penjelasan untuk</p> <p>فصل - ل : Menjelaskan</p> <p>فضل - على : Melebihi</p> <p>فضل - على : memberikan kelebihan</p>

Membunuh: قتل - ب	karunia: فضل - على
Berperang: قتل - في	kelebihan: فضل - من
Berperang: قتل - في	melebihkan: فضل - على
berperang di: قتل - في	Terbang diantara: قطع - من
Mampu: قدر - على	melakukan: فعل - من
Menguasai: قدر - على	Memahami: فقه - في
menyulitkan: قدر - على	menciptakan: في
mengukur: قدر - في	
menentukan: قدر - من	
:berkuasa: قدر - على	
mewahyukan: قذف - ب	
Menyediakan: قدم - ل	
kembali: قدم - من	
melemparkan: قذف - ب	
mendustakan yang: قذف - ب	
Mendekati: قرب - ب	
Mengundi dengan: قسم - ب	
bersumpah: قسم - ب	
Menyampikan: قض - على	
Meringkas: قصر - من	
Menyerbu: مال - على	
Mengkisahkan: قصص - على	
Mengkisahkan: قصص - على	
menceritakan: قصص - على	
membinasakan: قضم - ب	
menetapkan: قضى - الى	
menghukum dengan: قضى - ب	
menetapkan: قضى - على	
membinasakan: قضى - على	
mengahiri keperluan: قضى - من	
diberi keputusan dengan: قضى - ب	
menyampaikan: قضى - في	
Terbelah: قطع - ب	
Terbelah: قطع - ب	
Memecahkan: قطع - في	
Memotong: قطع - من	
Duduk: تعد - ب	
Mengiringkan: قفى - على	
kembali: قلب - الى	
kembali: قلب - الى	

<p>Menengadah: قَلْب - في Taat : ل - قنت Taat : ل - قنت berputus asa dari : من - قنط Masukkan: القى - في</p>	
(ج)	(ك)
لاجرم - في: pasti	كان - على: ada
لاجرم - في: pasti	كان - على: ada
لافتدت - ب: menebus dengan	كان - على: ada
لايجار-على: tdk ada yg dpt dilindungi	كان - ل: pantas
لايصلون - الى: tdk dapat mencapaimu	كان - من: Terdiri dari
ليث - ب: tinggal	كان - من: Terdiri dari
ليث - في: tinggal	كان - من: Termasuk
ليث - في: tinggal	كان - من: Termasuk
ليس - ب: Mengedakan	كان - في: berada dalam
ليس - على: Mengacaukan	كث في: tinggal
لتكون - ل: menjadi pelajaran bagi	كبر - في: besar
لج - في: Terus menerus dalam	كبر - على: berat bagi
لحد - في: mengingkari	كبر - في: Menyombongkan
لحق - ب: Menggabungkan	كبر - من: membesarkan
لحق - ب: Menggabungkan	ككب - في: dijungkirkan
لعال - في: sewenang2 di	كتب - ب: Menulis
لعن - في: laknat	كتب - على: Diwajibkan
لقى - على: Menurunkan/melempar	كتب - ل: Ditetapkan
لقى - في: dilemparkan kepada	كتب - ل: Menulis
لقى - من: diberi	كتب - على: Ditetapkan
لقى - من: merasa letih	قر - في: Menetapkan
صبر - على: bersabar	كثر - من: Banyak
لكص - على: Balik	كذب - ب: kebohongan terhadap
لمس - ب: Memegang	كذب - ب: mendustakan
لنكفر - عن: kita hapuskan	كذب - في: mendustakan
ليسجننه - حتى: memenjarakan	كذب - من: mendustakan
	كذب - ب: mendustakan dengan
	كذب - على: membuat-buat dusta terhadap
	كذبوا - على: membohongi
	كذبوا - على: membohongi
	كرم - على: memulyakan
	كسب - ب: Berusaha
	كسب - على: Bertanggungjawab
	كشف - عن: menyingkap

	<p>menyingkap : كشف - عن</p> <p>menghilangkan : كشف - من</p> <p>hilangkan dari : كشق - عن</p> <p>Menahan : كف - عن</p> <p>mengingkari : كفر - ب</p> <p>mengingkari : كفر - ب</p> <p>kafir terhadap : كفر - ب</p> <p>mengingkari : كفر - ب</p> <p>Mengkufuri : كفر - ب</p> <p>Cuci tangan/bersih dari : كفر - ب</p> <p>Cuci tangan/bersih dari : كفر - ب</p> <p>Inkar : كفر - ب</p> <p>Inkar : كفر - ب</p> <p>Menghapus : كفر - عن</p> <p>Kafir : كفر - في</p> <p>mengingkari : كفر - ب</p> <p>membantah : كفر - ب</p> <p>Membukakan : كفى - الى</p> <p>Membukakan : كفى - الى</p> <p>cukup : كفى - ب</p> <p>cukup : كفى - ب</p> <p>cukup : كفى - ب</p> <p>Cukup : كفى - ب</p> <p>Cukup : كفى - ب</p> <p>cukup : كفى - ب</p> <p>Cukup : كفى - ب</p> <p>Berbicara : كلم - ب</p> <p>Berbicara : كلم - ب</p> <p>berada dalam : كنت - في</p> <p>Mengelak : كمن - عن</p>
(ن)	(م)
<p>kembali kepada : ناب - الى</p> <p>Mengumumkan : نادى - ب</p> <p>menimpa kepada : نال - من</p> <p>Terangkan : نتبأ - ب</p> <p>Memberitahukan : نبأ - ب</p> <p>menceritakan : نتبأ - ب</p> <p>keluar : نبا - من ?</p> <p>kerjakan : نباء - ب</p> <p>menumbuhkan : نبت - ب</p>	<p>memberkahi : مارك - في</p> <p>dibangkitkan : مبعوثون - من</p> <p>dibangkitkan : مبعوثون - من</p> <p>kesenangan ketika : متاع - في</p> <p>Kesenangan : متع - الى</p> <p>Memberikan : متع - على</p> <p>Memberikan : متع - على</p> <p>Kenikmatan : متع - في</p> <p>memberikan : متع - ب</p>

menceritakan : ب-نبينا	orang-orang beraqwa dalam : ف-متقين
mantapkan : ب-نثبت	Membantu : ب-مد
selamat : من-نجا	Melalui : ع-مر
selamatkan dari : من-نجي	Melalui : ع-مر
menyelamatkan: الى-نجي	melewati : ع-مر
selamat : ب-نجينا	melewati : ع-مر
berguna: من-نحت	berpenyakit : ف-مرض
yang disembah : من-ندعوا	Menyakiti : ب-مشي
Memberi peringatan : ب-نذر	ditimpa: من-مس
Memberi peringatan : ب-نذر	ditimpa: من-مس
Bernadzar : ل-نذر	Mengusap : ب-مسح
Bernadzar : ل-نذر	Berjalan : ب-مشي
Memandang : في-نرا	melewati (bekas) في-مشي
menurunka untuk : من-نزل	menghindar - عن-مصروفا
memandang : في-نرى	menghindar - عن-مصروفا
melihat : ع-نرى	Murunkan hujan : ع-مطر
melihat : ع-نرى	Melakukan tipu daya: في-مكر
Meninggalkan : عن-نزع	Mengadakan : من-مكر
Mengelupas : ل-نزع	Mengadakan : من-مكر
mencabut : من-نزع	Menempatkan : في-مكن
mencabut : من-نزع	member kedudukan : ل-مكن
menurunkan : الى-نزل	ملاً - من-pemimpin
menurunkan : ب-نزل	ملاً - من-pemimpin
Menurunkan: ب-نزل	ملت - في : tetap
Menurunkan: ب-نزل	ملت - في : tetap
menurunkan : ع-نزل	ملك - ع-مenguasai
Menyerang : ع-نزل	ملك - ع-مenguasai
Menyerang : ع-نزل	ملك - ل-mengasai
menurunkan : الى-نزل	ملك - ل-Memiliki
menurunkan : من-نزل	ملك - ل-Memiliki
diturunkan kepada : ع-نزل	ملك - من-mempunyai
menurunkan kepada: ع-نزل	من- ع-Berbuat baik
mengairi : من-نسقى	من- ع-Berbuat baik
mengairi : في-نسقى	من- ع-Memberi karunia
menyekutukan : ب-نشارك	من- ع-Memberi karunia
melimpahkan: ل-نشارك	من- ع-menganugrahi nikmat
Bagian yang ditentukan : من-نصب	menetapkan agar منازل-ل-
Menolong : الى-نصر	موعظة - من : Larangan
Menolong : الى-نصر	موعظة - من : Larangan
Menolong : ع-نصر	موعظة - من : pelajaran dari

<p>menolong - نصر - من</p> <p>melihat - نظر - من</p> <p>melihat kepada - نظر - الى</p> <p>Menarik - ثقب - ب</p> <p>menguasai - تعلموا - على</p> <p>anugrah - نعم - على</p> <p>Meniup - نفخ - في</p> <p>meniupkan - نفخ - من</p> <p>Berabgkat - نفر - في</p> <p>sebagian dari - نفر - من</p> <p>melarang - تفعل - في</p> <p>mengimfakkan - نفق - من</p> <p>Menyulitkan - تقدر - على</p> <p>Berdo'a - فنادى - في</p> <p>Berkata - قال - من</p> <p>Meniup - نفر - في</p> <p>mengurangi - نقص - من</p> <p>Mengurangi - نقص - من</p> <p>Mengurangi - نقص - من</p> <p>cerita - نقص - على</p> <p>Menundukkan - نكس - على</p> <p>Menyembah - عبد - من</p> <p>Memberi petunjuk - هدى - ب</p> <p>Mendustakan - كذب - ب</p> <p>Dirusak - نقش - في</p> <p>Melarang - نهى - عن</p> <p>Melarang - نهى - عن</p> <p>melarang - نهى - عن</p> <p>Mencegah - نهى - عن</p> <p>menunda - تؤخر - ل</p> <p>memberikan - نوف - الى</p> <p>memberikan - نوف - الى</p>	<p>مَيَّر - من : Terpecah - pecah</p>
(و)	(هـ)
<p>Bersumpah - وثق - من</p> <p>Bersumpah - وثق - من</p> <p>menemukan - وجد - ب</p> <p>menemukan - وجد - ب</p> <p>Mendapati - وجد - على</p> <p>mendapati - وجد - في</p> <p>menemukan - وجد - عن</p>	<p>هاب - ل : berilah</p> <p>هاب - ل : Memberi</p> <p>هاب - ل : Memberi</p> <p>هاجر - في : berhijroyh</p> <p>هبط - من : Berpindah</p> <p>هدى - من : Petunjuk</p> <p>هرا ب : Diterbangkan</p>

<p>mendapat: وجد-ل</p> <p>mendapatkan: وجد-ل</p> <p>menemukan: وجد-من</p> <p>menemukan: وجد-من</p> <p>menghendaki : وراودته - في</p> <p>Mewariska: ورث - ب</p> <p>merasa puas dengan : ورض-ب</p> <p>Tertutup/ Bersembunyi: وري - عن</p> <p>menimbang : وزن - ب</p> <p>durhaka : وسق - في</p> <p>Membisikkan : وسوس - في</p> <p>Menetapkan : وض - ب</p> <p>Sampai : وصل - الى</p> <p>Berwasiat : وصى - ل</p> <p>Mempelajari : وعض - ل</p> <p>Memberi pelajaran : وعظ - ب</p> <p>Memberi pelajaran : وعظ - ب</p> <p>Membalas: وقف - الى</p> <p>menyempurnakan: وفي - من</p> <p>Membawa : وقد - على</p> <p>Membawa : وقد - على</p> <p>Menimpa : وقع - ب</p> <p>pasti : وقع - على</p> <p>memasukkan : وليج - في</p> <p>memasukkan : وليج - في</p> <p>berpaling ke...: ولي - على</p> <p>berpaling: ولي-من</p> <p>menganugrahi : وهب - ب</p> <p>memperlihatkan : الى</p>	<p>merontkkan : هس - ب</p> <p>membinasakan : هلك - من</p> <p>merencanakan terhadap: هم - ب</p> <p>menyediakan: هيء-ل</p> <p>sempurna: هيء-ل</p>
(ي)	
<p>mengganggu : يصل - الى</p> <p>menyembah : يعبد - من</p> <p>menyembah : يعبدون - من</p> <p>mengindahkan : يعبوأ -</p> <p>dihadapkan : يعرضون - على</p> <p>dihadapkan : يعرضون - على</p> <p>memelihara : يعصم - من</p> <p>memelihara : يعصم - من</p> <p>menggigit : يعض - على</p> <p>mengajarkan : يعلم - من</p>	<p>mendatangkan : يأتيو - ب</p> <p>datang : يأتيكم - من</p> <p>datang : يأتيكم - من</p> <p>Menggali : يبحث - في</p> <p>sempurna : يتم - على</p> <p>bersembunyi : يتواري - من</p> <p>menerima obat atas : يتوب - على</p> <p>Mengambil: يتول - من</p> <p>Putuskanlah dari : يتولون - من</p> <p>berdebat : يجادل - في</p>

tinggal - يغنوا - في	tetap - يحل على
Membantu - يغني - عن	tetap - يحل على
dibuat oleh - يفتري - من	dari segala segi - يحيطوا - ب
kamu semua menerima - يقبلوا - ل	merasa aman - يخفف - ب
kuasa / berdaya - يقدر - على	Menyembunyikan - يخفون - من
mengadili - يقضي - بين	menyembunyikan - يبدش - في
kufur - يكفر - ب	panggilan - يدعون - الى
kufur - يكفر - ب	diajak kepada - يدعى - الى
Mengelakkan - يكفون - عن	menurunkan - يرسل - على
menoleh - يلتفت - من	menurunkan - يرسل - على
diturunkan - يلقي - الى	memperhatikan - يروا - الى
Memperbanyak - يمدد - ب	menambahkan - يزدكم - الى
memelihara - يمسك - على	menambahkan - يزدكم - الى
berjalan - يمشي - في	menyimpang - يزعج - من
menginfakkan - ينفق - من	dia menjawab mu - يستجيب - ل
melarang - ينهون - عن	disegerakan oleh - يستعجل - من
memberi petunjuk - يهدي - ل	memudahkan - ييسر - ل
menunjukkan kepada - يهدي - الى	menghendaki - يشاء - من
pergi - يهرعون - الى	berpaling - يصدون - عن
binasa - يهلك - ب	berpaling - يصدون - عن
diwahyukan kepada - يوحي - الى	selamat - يؤمن - من
mengutus - يوحي - الى	mempercayai - يؤمنون - ب

Kesimpulan

Berdasarkan hasil tela'ah dari Al-Qur'an yang coba penulis lakukan, terdapat beberapa *fi'il muta'addi bi harfi jarrin* yang memiliki dua atau tiga ta'alluq yang berbeda meskipun asal katanya sama. Sebagaimana kata: كَتَبَ كَتَبَ bila berta'alluq dengan huruf jar (ل) memiliki arti: *menulis*, sedangkan bila berta'alluq dengan huruf jar (على) memiliki arti: *ditetapkan*. Kedua kata ini meskipun dari kata yang sama namun secara arti sangat berbeda jauh; *menulis* dan *ditetapkan*.

Dan juga terdapat satu kata yang memiliki dua ta'alluq yang berbeda namun memiliki arti yang sama. Sebagaimana kata كَذَّبَ baik berta'alluq dengan huruf jar (في) maupun (من) hanya memiliki satu arti yakni mendustakan.

Sedikit contoh di atas, dapat memberikan sebuah kesimpulan bahwa dalam menentukan arti sebuah kata kerja yang *muta'addi* dengan huruf *jar* beserta *ta'alluqnya* tidak dapat di generalisasi begitu saja. Hal ini membutuhkan kejelian dalam menentukan arti serta harus mengacu pada pedoman dasar yakni *siyaq al-kalam* yaitu susunan kata dalam suatu paragraph.

Daftar Pustaka

- Depertemen agama RI. *Al-Qur'an Dan Terjemahnya*.
Rahman, Kaserun AS. *Kamus Modern Arab-Indonesia Al-Kamal*.
Surabaya: Progressif, 2010. Cet. I.
- Mufid, Nur. *Kamus Modern Indonesia-Arab Al-Mufied*. Surabaya:
Progressif, 2010. Cet. I.
- Atabik Ali dan A Zuhdi Muhdlor. *Kamus Kontemporer Arab-
Indonesia Al-Ashri*. t.t.; Multi Karya rafika, t.th.
- Hakim, Taufiqqurahman. *Kamus Taufiq*. Jepara; Al-Falah Offset
Amsilaty, t.th.
- Yunus, Mahmud Yunus. *Kamus Yunus*. Surabaya; Mahmud Yunus
wa Dzurriyah, t.th.
- Munawwir, Ahmad Warson. *Kamus Munawwir*. Surabaya; Pustaka
Progressif, t.th.